

Zertifikat

Certificate



TÜV NORD CERT

Registrier-Nr.

Register no.

78/780/310017

Zeichen des Auftraggebers
Customer's reference

Auftragsdatum
Date of application

15.10.2003

Aktenzeichen
File reference

8000310017

Prüfbericht Nr.
Test report no.

75PT02410

**Name und Anschrift
des Auftraggebers**

**agtatec ag
Allmendstraße 34
CH-8320 Fehraltorf**

**Name and address of
the customer**

**ist berechtigt, das unten
genannte Produkt
mit dem abgebildeten Zeichen
zu kennzeichnen**



**is authorized to
provide the product
mentioned below with
the mark as illustrated**

Fertigungsstätte

**record Türautomation GmbH
Dieselstraße 70
42389 Wuppertal**

Manufacturing plant

Geprüft nach

**ZH 1/494 04.89
VDE 0700 T.238 10.83**

Tested in accordance with

**Beschreibung des
Produktes**

Automatische Teleskopschiebetür

Description of product

Türflügelgewichte:	zweiflügelig	vierflügelig
record 16 TSA	2 x 130 kg	4 x 80 kg
record 16 TSA Duo	2 x 170 kg	4 x 130 kg

Bemerkungen

Verlängerung der Prüfbescheinigung PP-031/2001

Remarks

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the hints stated overleaf

TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG

Gültig bis

10.2006

Valid to

Hannover, den 23.10.2003

Hannover, dated

Der Leiter
The head

Am TÜV 1 • 30519 Hannover • Fon +49 (0)511 986 1470 • Fax +49 (0)511 986 1590

Bedingungen für das Führen des Zertifikates

Dieses Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma und das angegebene Produkt. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des umseitig abgebildeten Zeichens erstreckt sich nur auf solche Produkte, welche mit dem erfolgreich geprüften Baumuster und den Angaben im Prüfbericht bzw. den ergänzenden Vereinbarungen übereinstimmen.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die Zertifizierungsstelle zurückzugeben. Die Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung erforderlich ist.

Wenn gesetzliche Grundlagen es erfordern, erhält die Zertifizierungsstelle das Recht, auf Kosten des Antragstellers mindestens einmal jährlich eine Fertigungskontrolle durchzuführen.

Conditions for holding this certificate

This certificate is solely valid for the company and the specified product designated overleaf. It can only be transferred to third parties by the certification authority.

The right to use the sign shown overleaf is only granted for those products which correspond to the successfully tested type and comply with the data in the test report and any supplementary agreement.

The certification authority must be informed immediately if changes have been made to the tested product.

In the case of time limited certificates, the original certificate must be returned to the certification authority upon expiration of the validity. This also applies to changes. The certification authority decides whether the certificate can be supplemented or whether a new certification is required.

If legal provisions require, the certification authority is granted the right to carry out a production check at least once a year.